联合国 $A_{ ext{/CN.4/L.973}}$



Distr.: Limited 27 July 2023 Chinese

Original: English

国际法委员会

第七十四届会议

2023年4月24日至6月2日和7月3日至8月4日,日内瓦

国际法委员会第七十四届会议工作报告草稿

报告员: 阮洪滔先生

第一章 导言

目录

第一章 导言

1. 国际法委员会分别于 2023 年 4 月 24 日至 6 月 2 日和 2023 年 7 月 3 日至 8 月 4 日在联合国日内瓦办事处委员会所在地举行了第七十四届会议第一期会议和第二期会议。本届会议由委员会第七十三届会议第二副主席马塞洛·巴斯克斯一贝穆德斯先生主持开幕。

A. 委员

2. 委员会由下列委员组成:

达波 • 阿坎德先生(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

卡洛斯•阿圭略•戈麦斯先生(尼加拉瓜)

浅田正彦先生(日本)

波格丹•奥雷斯库先生(罗马尼亚)

雅库巴•西塞先生(科特迪瓦)

艾哈迈德•阿明•法萨拉先生(埃及)

罗尔夫•埃纳尔•法伊夫先生(挪威)

马蒂亚斯•福尔托先生(法国)

乔治·罗德里戈·班代拉·加林多先生(巴西)

帕特里夏•加尔旺•特莱斯女士(葡萄牙)

克劳迪奥•格罗斯曼•吉洛夫先生(智利)

黄惠康先生(中国)

查尔斯•切尔诺•贾洛先生(塞拉利昂)

艾哈迈德·拉腊巴先生(阿尔及利亚)

李根宽先生(大韩民国)

威拉旺•曼格拉达那军女士(泰国)

安德烈亚斯·马夫罗扬尼斯先生(塞浦路斯)

伊冯•明加尚先生(刚果民主共和国)

朱塞佩•内西先生(意大利)

阮洪滔先生(越南)

菲比•奥科瓦女士(肯尼亚)

尼吕费尔•奥拉尔女士(土耳其)

哈桑•瓦扎尼•沙赫迪先生(摩洛哥)

马里奥 • 奥亚萨瓦尔先生(阿根廷)

2 GE.23-14614

马廷什•帕帕林斯基斯先生(拉脱维亚)

比马尔•帕特尔先生(印度)

奥古斯特•赖尼施先生(奥地利)

佩内洛普•赖丁斯女士(新西兰)

胡安•何塞•鲁达•桑托拉里亚先生(秘鲁)

阿利翁•萨勒先生(塞内加尔)

路易•萨瓦多戈先生(布基纳法索)

蒙赫奥尔吉勒•曾德先生(蒙古)

马塞洛•巴斯克斯-贝穆德斯先生(厄瓜多尔)

耶夫格尼•扎加伊诺夫先生(俄罗斯联邦)

B. 主席团成员和扩大的主席团

3. 在 2023 年 4 月 25 日第 3613 次会议上,委员会选出以下主席团成员:

主席: 尼吕费尔•奥拉尔女士(土耳其)1

帕特里夏•加尔旺•特莱斯女士(葡萄牙)2

第一副主席: 马塞洛·巴斯克斯-贝穆德斯先生(厄瓜多尔)

第二副主席: 查尔斯·切尔诺·贾洛先生(塞拉利昂)

起草委员会主席: 马廷什•帕帕林斯基斯先生(拉脱维亚)

报告员: 阮洪滔先生(越南)

- 4. 委员会扩大的主席团由本届会议主席团成员、特别报告员³ 和与国际法有关的海平面上升专题研究组共同主席⁴ 组成。
- 5. 规划组于 2023 年 4 月 27 日成立,由下列委员组成:马塞洛·巴斯克斯一贝穆德斯先生(主席)、达波·阿坎德先生、浅田正彦先生、波格丹·奥雷斯库先生、罗尔夫·埃纳尔·法伊夫先生、马蒂亚斯·福尔托先生、乔治·罗德里戈·班代拉·加林多先生、克劳迪奥·格罗斯曼·吉洛夫先生、黄惠康先生、查尔斯·切尔诺·贾洛先生、李根宽先生、威拉旺·曼格拉达那军女士、安德烈亚斯·马夫罗扬尼斯先生、朱塞佩·内西先生、菲比·奥科瓦女士、哈桑·瓦扎尼·沙赫迪先生、马里奥·奥亚萨瓦尔先生、马廷什·帕帕林斯基斯先生、比马尔·帕特尔先生、奥古斯特·赖尼施先生、佩内洛普·赖丁斯女士、胡安·何

GE.23-14614 3

¹ 当选为本届会议第一期会议的主席。

² 在 2023 年 6 月 2 日第 3634 次会议上当选为第七十四届会议余下会期的主席。

³ 雅库巴·西塞先生、克劳迪奥·格罗斯曼·吉洛夫先生、查尔斯·切尔诺·贾洛先生、奥古斯特·赖尼施先生和马塞洛·巴斯克斯·贝穆德斯先生。

⁴ 波格丹·奥雷斯库先生、雅库巴·西塞先生、帕特里夏·加尔旺·特莱斯女士、尼吕费尔·奥拉尔女士和胡安·何塞·鲁达·桑托拉里亚先生。

塞·鲁达·桑托拉里亚先生、路易·萨瓦多戈先生、耶夫格尼·扎加伊诺夫先生和阮洪滔先生(当然成员)。

C. 起草委员会

- 6. 在2023年5月3日、9日、16日和26日举行的第3618、3620、3625和3633次会议上,委员会为下列专题设立了由下列委员组成的起草委员会:
- (a) 国际组织作为当事方的争端的解决:马廷什·帕帕林斯基斯先生(主席)、奥古斯特·赖尼施先生(特别报告员)、达波·阿坎德先生、浅田正彦先生、艾哈迈德·阿明·法萨拉先生、罗尔夫·埃纳尔·法伊夫先生、马蒂亚斯·福尔托先生、乔治·罗德里戈·班代拉·加林多先生、帕特里夏·加尔旺·特莱斯女士、克劳迪奥·格罗斯曼·吉洛夫先生、黄惠康先生、查尔斯·切尔诺·贾洛先生、李根宽先生、威拉旺·曼格拉达那军女士、安德烈亚斯·马夫罗扬尼斯先生、伊冯·明加尚先生、朱塞佩·内西先生、菲比·奥科瓦女士、尼吕费尔·奥拉尔女士、哈桑·瓦扎尼·沙赫迪先生、马里奥·奥亚萨瓦尔先生、比马尔·帕特尔先生、佩内洛普·赖丁斯女士、胡安·何塞·鲁达·桑托拉里亚先生、阿利翁·萨勒先生、路易·萨瓦多戈先生、马塞洛·巴斯克斯一贝穆德斯先生和阮洪滔先生(当然成员);
- (b) 一般法律原则: 马廷什·帕帕林斯基斯先生(主席)、马塞洛·巴斯克斯一贝穆德斯先生(特别报告员)、达波·阿坎德先生、卡洛斯·阿圭略·戈麦斯先生、浅田正彦先生、罗尔夫·埃纳尔·法伊夫先生、马蒂亚斯·福尔托先生、乔治·罗德里戈·班代拉·加林多先生、帕特里夏·加尔旺·特莱斯女士、克劳迪奥·格罗斯曼·吉洛夫先生、黄惠康先生、查尔斯·切尔诺·贾洛先生、李根宽先生、威拉旺·曼格拉达那军女士、安德烈亚斯·马夫罗扬尼斯先生、伊冯·明加尚先生、朱塞佩·内西先生、尼吕费尔·奥拉尔女士、哈桑·瓦扎尼·沙赫迪先生、马里奥·奥亚萨瓦尔先生、比马尔·帕特尔先生、奥古斯特·赖尼施先生、佩内洛普·赖丁斯女士、胡安·何塞·鲁达·桑托拉里亚先生、阿利翁·萨勒先生、路易·萨瓦多戈先生、蒙赫奥尔吉勒·曾德先生和阮洪滔先生(当然成员);
- (c) 防止和打击海盗和海上武装抢劫行为: 马廷什·帕帕林斯基斯先生(主席)、雅库巴·西塞先生(特别报告员)、达波·阿坎德先生、浅田正彦先生、艾哈迈德·阿明·法萨拉先生、罗尔夫·埃纳尔·法伊夫先生、乔治·罗德里戈·班代拉·加林多先生、克劳迪奥·格罗斯曼·吉洛夫先生、黄惠康先生、查尔斯·切尔诺·贾洛先生、李根宽先生、安德烈亚斯·马夫罗扬尼斯先生、伊冯·明加尚先生、朱塞佩·内西先生、尼吕费尔·奥拉尔女士、哈桑·瓦扎尼·沙赫迪先生、马里奥·奥亚萨瓦尔先生、比马尔·帕特尔先生、奥古斯特·赖尼施先生、佩内洛普·赖丁斯女士、胡安·何塞·鲁达·桑托拉里亚先生、路易·萨瓦多戈先生和阮洪滔先生(当然成员);
- (d) 确定国际法规则的辅助手段:马廷什·帕帕林斯基斯先生(主席)、查尔斯·切尔诺·贾洛先生(特别报告员)、达波·阿坎德先生、卡洛斯·阿圭略·戈麦斯先生、浅田正彦先生、艾哈迈德·阿明·法萨拉先生、罗尔夫·埃纳尔·法伊夫先生、马蒂亚斯·福尔托先生、乔治·罗德里戈·班代拉·加林多先生、帕特里夏·加尔旺·特莱斯女士、黄惠康先生、李根宽先生、威拉旺·曼格拉达那

4 GE.23-14614

军女士、安德烈亚斯·马夫罗扬尼斯先生、伊冯·明加尚先生、朱塞佩·内西先生、菲比·奥科瓦女士、马里奥·奥亚萨瓦尔先生、比马尔·帕特尔先生、奥古斯特·赖尼施先生、佩内洛普·赖丁斯女士、胡安·何塞·鲁达·桑托拉里亚先生、阿利翁·萨勒先生、路易·萨瓦多戈先生、马塞洛·巴斯克斯一贝穆德斯先生、耶夫格尼·扎加伊诺夫先生和阮洪滔先生(当然成员);

7. 起草委员会就上述四个专题共举行了28次会议。

D. 工作组和研究组

- 8. 2023年4月28日,规划组设立了以下工作组:
- (a) 长期工作方案工作组:马塞洛·巴斯克斯一贝穆德斯先生(主席)、达波·阿坎德先生、卡洛斯·阿圭略·戈麦斯先生、浅田正彦先生、波格丹·奥雷斯库先生、罗尔夫·埃纳尔·法伊夫先生、马蒂亚斯·福尔托先生、乔治·罗德里戈·班代拉·加林多先生、克劳迪奥·格罗斯曼·吉洛夫先生、黄惠康先生、查尔斯·切尔诺·贾洛先生、李根宽先生、威拉旺·曼格拉达那军女士、安德烈亚斯·马夫罗扬尼斯先生、伊冯·明加尚先生、朱塞佩·内西先生、菲比·奥科瓦女士、尼吕费尔·奥拉尔女士、哈桑·瓦扎尼·沙赫迪先生、马里奥·奥亚萨瓦尔先生、马廷什·帕帕林斯基斯先生、比马尔·帕特尔先生、奥古斯特·赖尼施先生、佩内洛普·赖丁斯女士、胡安·何塞·鲁达·桑托拉里亚先生、阿利翁·萨勒先生、路易·萨瓦多戈先生、耶夫格尼·扎加伊诺夫先生和阮洪滔先生(当然成员);
- (b) 工作方法工作组:查尔斯·切尔诺·贾洛先生(主席)、达波·阿坎德先生、卡洛斯·阿圭略·戈麦斯先生、浅田正彦先生、波格丹·奥雷斯库先生、艾哈迈德·阿明·法萨拉先生、马蒂亚斯·福尔托先生、乔治·罗德里戈·班代拉·加林多先生、克劳迪奥·格罗斯曼·吉洛夫先生、黄惠康先生、李根宽先生、威拉旺·曼格拉达那军女士、安德烈亚斯·马夫罗扬尼斯先生、伊冯·明加尚先生、朱塞佩·内西先生、菲比·奥科瓦女士、尼吕费尔·奥拉尔女士、哈桑·瓦扎尼·沙赫迪先生、马里奥·奥亚萨瓦尔先生、马廷什·帕帕林斯基斯先生、比马尔·帕特尔先生、奥古斯特·赖尼施先生、佩内洛普·赖丁斯女士、路易·萨瓦多戈先生、马塞洛·巴斯克斯—贝穆德斯先生、耶夫格尼·扎加伊诺夫先生和阮洪滔先生(当然成员)。
- 9. 在 2023 年 4 月 26 日第 3614 次会议上,委员会设立了与国际法有关的海平面上升专题研究组,由下列委员组成:博格丹·奥雷斯库先生(共同主席和本届会议主席)、雅库巴·西塞先生(共同主席)、帕特里夏·加尔旺·特莱斯女士(共同主席)、尼吕费尔·奥拉尔女士(共同主席和本届会议主席)、胡安·何塞·鲁达·桑托拉里亚先生(共同主席)、达波·阿坎德先生、卡洛斯·阿圭略·戈麦斯先生、浅田正彦先生、艾哈迈德·阿明·法萨拉先生、罗尔夫·埃纳尔·法伊夫先生、马蒂亚斯·福尔托先生、乔治·罗德里戈·班代拉·加林多先生、克劳迪奥·格罗斯曼·吉洛夫先生、黄惠康先生、查尔斯·切尔诺·贾洛先生、艾哈迈德·拉腊巴先生、李根宽先生、威拉旺·曼格拉达那军女士、安德烈亚斯·马夫罗扬尼斯先生、伊冯·明加尚先生、朱塞佩·内西先生、菲比·奥科瓦女士、哈桑·瓦扎尼·沙赫迪先生、马里奥·奥亚萨瓦尔先生、马廷什·帕帕林斯基斯先生、比马尔·帕特尔先生、奥古斯特·赖尼施先生、佩内洛普·赖丁斯女士、路

GE.23-14614 5

- 易·萨瓦多戈先生、蒙赫奥尔吉勒·曾德先生、马塞洛·巴斯克斯一贝穆德斯先生和阮洪滔先生(当然成员)。
- 10. 在 2023 年 5 月 10 日第 3621 次会议上,委员会设立了一个关于"国家责任方面的国家继承"的不限成员名额工作组,由奥古斯特·赖尼施先生担任主席。
- 11. 在 2023 年 7 月 13 日第 3638 次会议上,委员会设立了一个关于"就防止和打击海盗和海上武装抢劫行为专题提交的评论"的不限成员名额工作组,由尼吕费尔•奥拉尔女士担任主席。

E. 秘书处

12. 主管法律事务副秘书长兼联合国法律顾问米格尔·德塞尔帕·苏亚雷斯先生担任秘书长的代表。法律事务厅编纂司司长休·卢埃林先生担任委员会秘书,并在法律顾问缺席时担任秘书长的代表。首席法律干事阿诺德·普龙托先生担任委员会首席助理秘书。法律干事帕特里夏·乔治女士、卡洛斯·伊万·富恩特斯先生、卡拉·霍女士和保拉·帕塔罗约女士以及协理法律干事阿列克谢·布拉托夫先生和赖萨·乌尔基萨女士担任委员会助理秘书。

F. 议程

- 13. 委员会通过了其第七十四届会议议程,项目如下:
 - 1. 会议工作安排。
 - 2. 国家责任方面的国家继承。
 - 3. 一般法律原则。
 - 4. 与国际法有关的海平面上升。
 - 5. 国际组织作为当事方的争端的解决。
 - 6. 防止和打击海盗和海上武装抢劫行为。
 - 7. 确定国际法规则的辅助手段。
 - 8. 委员会的方案、程序和工作方法及其文件。
 - 9. 第七十五届会议的日期和地点。
 - 10. 与其他机构的合作。
 - 11. 其他事项。

6 GE.23-14614